

Société pour le développement des Jardins Ouvriers de Sélestat

Supplément pour la gazette d'Août 1947

COMMUNIQUE TRES IMPORTANT

Tout d'abord, nous voulons vous faire l'observation suivante : Nous ne devons pas vivre de notre Association, mais pour notre Association. « L'Union fait la force », et ceci est également valable pour nous.

Dans les cinq prochaines semaines, nous aurons deux grosses obligations à accomplir, mais nous sommes d'ores et déjà, persuadés qu'avec de l'aide, et un peu de bonne volonté de la part de nos Membres, que nous y aboutirons.

CORSO FLEURI DU 10 AOUT 1947

Notre prochain devoir est la participation au Corso fleuri qui aura pour thème : « Le petit jardin ». Pour ceci, nous aurons besoin d'énormément de dahlias, mais aussi de bien d'autres fleurs.

Si, les très grandes chaleurs devaient persister, cela gênerait nos travaux avec les fleurs. C'est pourquoi nous interpellons tous nos Membres, d'apporter leurs propres dahlias, et d'autres fleurs. Il est très difficile de solliciter chacun. C'est pourquoi, et pour une orientation commune :

LE VENDREDI SOIR, ET AU COURANT DE SAMEDI LE 9 AOUT, LES FLEURS POURRONT ETRE DEPOSEES CHEZ NOTRE MEMBRE DU COMITE Mr. Henri RIES, 16 rue d'Iéna ; POUR LA FRAICHEUR, ET LES COULEURS DES FLEURS, ELLES DEVRAIENT ETRE RENTREES LE SAMEDI AVANT 4 HEURES DE L'APRES-MIDI.

Pour les occupants de nos « petits jardins », nos bénévoles s'occuperont de les récupérer sur place, soyez serviables devant la démarche de ces Messieurs.

Que chaque Membre qui soit sûr de participer, et de décorer notre char, veuille bien se présenter à la meilleure heure. Le lieu, et l'heure seront communiqués ultérieurement.

CONGRES, LES 6 & 7 SEPTEMBRE 1947

Avec le Congrès 1947, notre Ville, et notre Section seront honorées ; nous aurons encore une noble obligation à réussir. Regardez l'invitation à l'article : notre compte-rendu local de la Gazette, sous la rubrique « Dans nos sociétés », en page 7.

Qui est disposé et peut procurer des lits pour la nuit de samedi le 6, à dimanche le 7 septembre, est prié de s'annoncer auprès du responsable MATHIS Lucien, 2, rue de la Pomme d'Or, ou auprès du Président GRIESMAR Georges, rue du Président Poincaré (l'immeuble de la Caisse d'Epargne). Leurs boîtes aux lettres sont à privilégier !

Ci-joint, les talons-réponse, à remettre comme ci-dessus, et au plus tard le 17 Août.

A la réception de l'information concernant la nécessité de lits, de la part de la Fédération, les Membres étaient immédiatement compréhensifs.

Pour les journées du Congrès nous aurons aussi besoin de quelques enfants filles et garçons costumés en alsacien. Eventuellement, quelques fillettes habillées en blanc ou en bleu pourraient également prendre part. Pour en connaître le nombre, nous ajoutons ci-joint, des talons-réponse adéquats à déposer au plus tard le 17 Août, aux adresses nommées précédemment.

EXPOSITION DU 6 A SA CLOTURE LE 8 SEPTEMBRE 1947.

La participation à l'exposition des produits du jardin, ou tous les sujets qui vont dans le sens des « petits jardins », doit être appréhendé par chaque Sociétaire. Mettez-vous en relation avec nos différents hommes de confiance (aujourd'hui, nous disons bénévoles), ou les Membres du Comité, pour qu'ils vous donnent les lignes directrices, car différentes possibilités se présentent aux participants.

L'Exposition doit avoir un réel, et grand succès, surtout au regard de nos invités étrangers, mais aussi ceux de la France intérieure (*).

Nous sommes redevables à notre Ville natale, par conséquent aucun écart n'est permis, aidez-nous pour une grande réussite.

(*) pour les alsaciens les français de l'Intérieur sont ceux de la vieille France, hors des deux départements alsaciens & de la Moselle.

Pour les préparatifs de la Halle d'exposition, et de la Salle du Congrès, nous aurons besoin de différents artisans issus de tous les corps de métier. Nous demandons votre précieuse participation. Signalez-vous auprès des Membres de notre Comité. En temps utile, nous vous communiquerons l'heure et le lieu. Par avance, meilleurs remerciements à tous nos Membres, et participants.

Le Comité.

.....
Terme du 17 Août 1947

Talon-réponse pour mettre à disposition des lits pour le Congrès de la Fédération des Amis des Jardins Ouvriers, pour la nuitée du 6 au 7 septembre 1947.

NOM et Prénom :
Rue, et numéro : N°
Nombres de lits : lits simples,lits doubles.

Signature :

.....
Terme du 17 Août 1947

Talon-réponse pour les enfants costumés en alsacien, pour le Congrès du 6 au 7 septembre 1947

NOM et Prénom :
Rue, et numéro : N°
Nombres d'enfants : en costume alsacien.....garçonnetts,.....fillettes.
Indiquez leurs âges. Habillées en blanc fillettes, âge
Habillées en bleu fillettes, âge

Signature :

.....
Terme du 17 Août 1947

Talon-réponse pour la participation aux travaux d'installation dans le local d'Exposition, ou à la Salle du Congrès.

NOM et Prénom, du Membre :
Proposition de participation :

Signature :

Supplément de août 1947 à la Gazette des jardins.
Traduction réalisée par Michel ROESCH